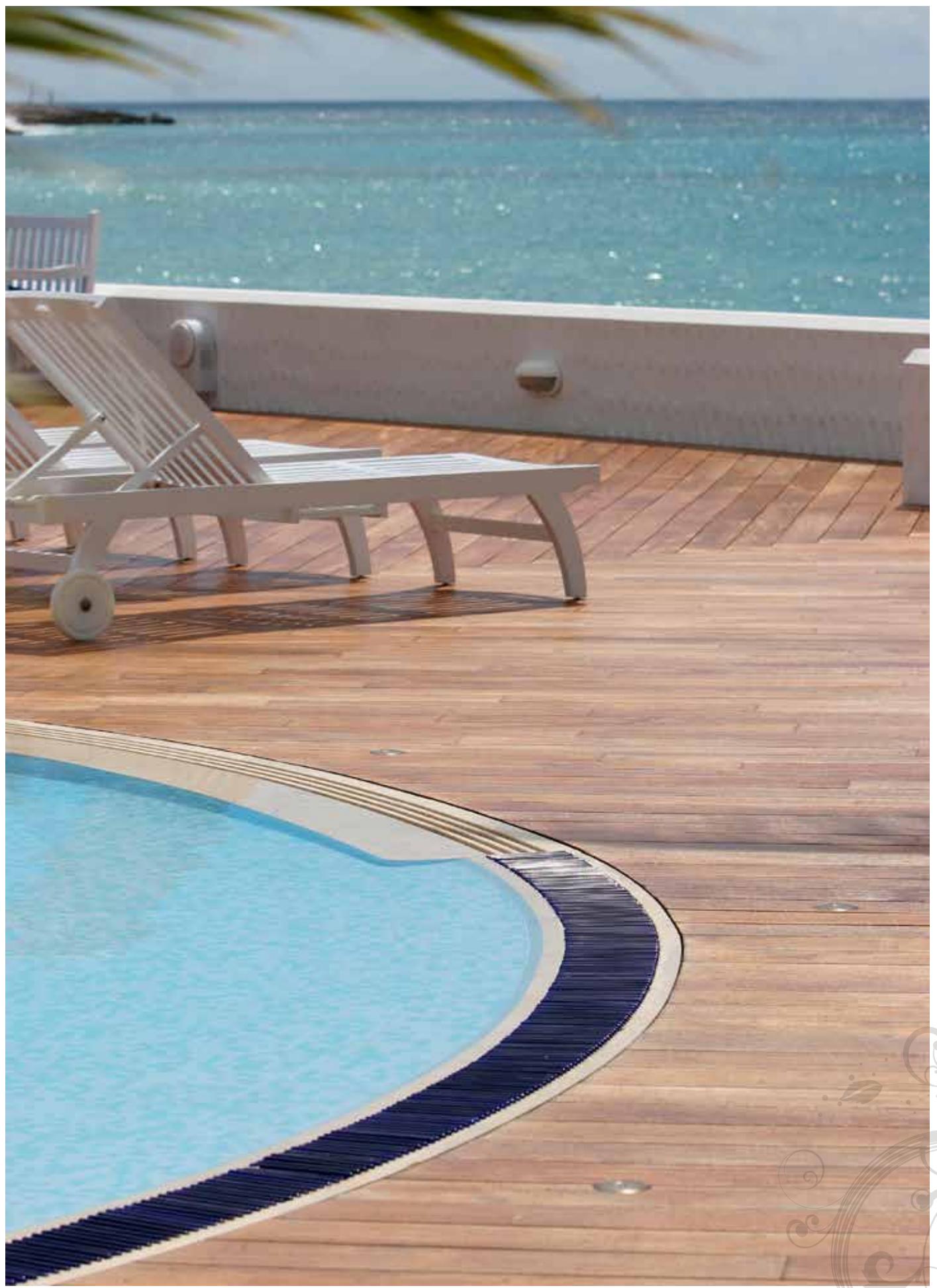


OUTDOOR

line



Chimiver®
"Your floors partner"



IT Prenditi cura del tuo living esterno

Per pulire e proteggere le pavimentazioni esterne, soggette a continuo degrado per azione delle intemperie (pioggia, neve, nebbia, sole...), bisogna utilizzare prodotti efficaci e facili da applicare. Le pavimentazioni esterne vengono realizzate in una gamma infinita di materiali e soluzioni. A seconda che si tratti di decking (legno), wpc (legno/plastica), erba sintetica o pietra, per la manutenzione occorre utilizzare prodotti specifici per la cura e la pulizia, come quelli della linea Outdoor di Chimiver®, azienda da più di 50 anni punto di riferimento per il mercato in questo settore.

EN Take care of your outdoor living

For cleaning and protecting your outdoor floors, continuously exposed to adverse weather conditions (rain, snow, fog, sun), it is necessary to use effective and easy to use products. Outdoor floors are made in an infinite range of materials and solutions. Depending on whether it is wooden decking, wpc (wood/plastic) decking, synthetic grass or stone, specific products for maintenance must be used, line OUTDOOR LINE's Chimiver®, italian company that is from more than 50 years a market benchmark in this business.

DE Achten Sie auf Ihr Outdoor-Leben

Zur Reinigung und zum Schutz von Außenböden, die einer ständigen Verschlechterung unterliegen Witterungsbedingungen (Regen, Schnee, Nebel, Sonne...) sollten Sie effektive und einfach aufzutragende Produkte verwenden. Die Außenböden werden aus einer unendlichen Palette von Materialien und Lösungen hergestellt. Je nach Decking (Holz), Wpc (Holz/Kunststoff), Kunstrasen oder Stein, für die Wartung müssen spezielle Pflege- und Reinigungsprodukte verwendet werden, wie die der Outdoor-Linie von Chimiver®, einem Unternehmen, das seit mehr als 50 Jahren Marktführer in diesem Bereich ist.

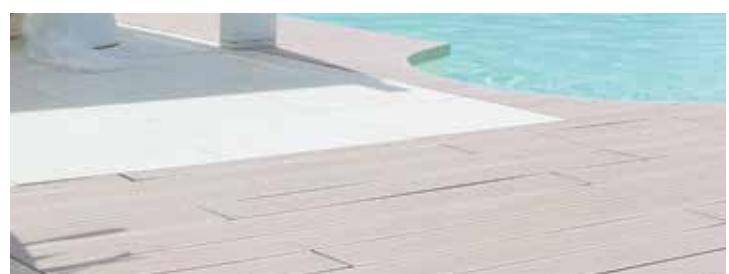
DECKING - LEGNO / WOOD / HOLZ

4



DECKING - WPC

8



ERBA SINTETICA / SYNTHETIC TURF / SYNTETISCHES GRAS

10



PIETRA / STONE / STEIN

18



ACCESSORI / ACCESSORIES / ZUBEHÖR

17

DECKING - LEGNO / WOOD / HOLZ

LIOS Sundeck Wood Oil

IT Lunga durata, condizioni estreme: Olio impregnante particolarmente indicato per il trattamento di pavimenti in legno situati all'esterno, bordi piscine, terrazze, camminamenti, infissi, gazebo, staccionate e tettoie in legno. E' composto da oli naturali e sintetici, addittivati di assorbitori di raggi ultravioletti e di speciali anti invecchiamenti contro il degrado del legno. Non screpola. Non aggredisce le gomme ed i giunti di dilatazione. **Pigmentato per dare una tonalità più calda al decking. Disponibile a campione.**

EN Long duration in extreme conditions: Outdoor wood impregnator particularly recommended for the treatment of outdoor wooden floors (swimming pool edges, verandas, walkways), window and door frames, fences and canopies made of wood. It contains natural and synthetic oils, with the addition of UV ray absorbers and special anti-ageing ingredients against the wood decay. It doesn't crack. Doesn't degrade rubbers and expansion joints. **Slightly colored to give a warm tone to the woods treated. Available sample.**

DE Lange Lebensdauer, extreme Bedingungen: Imprägnieröl speziell für die Behandlung von Holzböden im Außenbereich, Poolräder, Terrassen, Gehwege, Fensterrahmen, Pavillons, Zäune und Holzvordächer. Es ist aus natürlichen und synthetischen Ölen hergestellt, mit Zusatz von UV-Absorbern und speziellen Anti-Alterungsmitteln gegen die Zersetzung von Holz. Bleibt rissfrei. Es greift Gummi und Dehnungsfugen nicht an. **Pigmentiert, um dem Decking einen wärmeren Farbton zu verleihen. Erhältlich als Probe.**



■	□	■
L 5	4	L 600
L 1	12	L 480

LIOS Sundeck Wood Oil LIGHT

IT Lunga durata, bassa tonalizzazione: Olio impregnante particolarmente indicato per il trattamento di pavimenti in legno situati all'esterno. Composto da oli naturali e sintetici, addittivati di assorbitori di raggi ultravioletti e di speciali anti invecchiamenti contro il degrado del legno. Non screpola. Non altera il colore originale del legno, particolarmente indicata per il trattamento di legni sud americani (p.es. IPÈ Lapacho, Tobaco, etc.), e per legni da esterno tinti in autoclave. Non aggredisce le gomme ed i giunti di dilatazione. **Mantiene naturale il decking.**



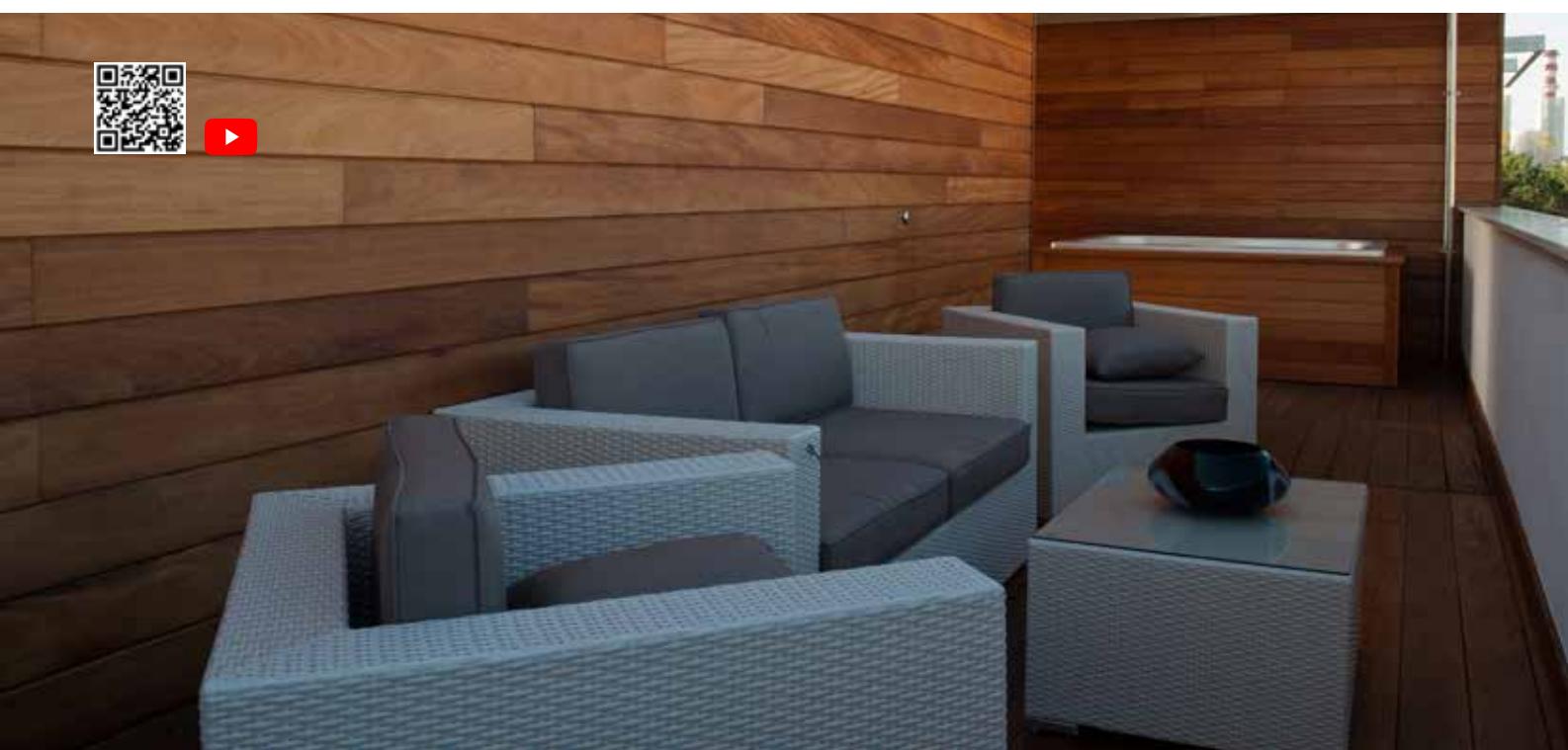
LIGHT

EN Long duration, light tonalization: Outdoor wood impregnator particularly recommended for the treatment of outdoor wooden floors. It contains natural and synthetic oils, with the addition of UV rays absorbers and special anti-ageing ingredients against the wood decay. It doesn't crack. Which doesn't alter the natural colour of wood, particularly indicated for the treatment of south-american species (i.e. IPÈ Lapacho, Tobaco etc.) and other similar types of outdoor woods painted in autoclave. Doesn't degrade rubbers and expansion joints. **Transparent to keep natural the woods treated.**

DE Lange Lebensdauer, geringe Tonalität: Imprägnieröl speziell für die Behandlung von Holzböden im Außenbereich, Poolräder, Terrassen, Gehwege, Fensterrahmen, Pavillons, Zäune und Holzvordächer. Es ist aus natürlichen und synthetischen Ölen hergestellt, mit Zusatz von UV-Absorbern und speziellen Anti-Alterungsmitteln gegen die Zersetzung von Holz. Bleibt rissfrei. Es greift Gummi und Dehnungsfugen nicht an. **Hält das Decking natürlich.**

■	□	■
L 5	4	L 600
L 1	12	L 480





Raincoat Floor

IT Base acqua, lunga durata: Olio impregnante all'acqua per legno. E' particolarmente indicato per il trattamento di pavimenti in legno situati all'esterno (bordi piscine, terrazze, camminamenti), infissi, gazebo, staccionate e tettoie in legno. RAINCOAT FLOOR è composto da oli emulsionati e resine all'acqua, i cui gruppi reattivi si legano alla lignina del legno, rafforzandola e ritardandone notevolmente il degrado (ingrigimento). **Pigmentato per dare una tonalità più calda al decking.** Disponibile a campione.

EN Water-based, long duration: Water-based impregnating oil for wood. It's particularly suitable for the treatment of wooden floors located outside as swimming pool edges, verandas, walkways, window and door frames, fences and canopies made of wood. RAINCOAT FLOOR is composed of emulsified oils and water-based resins, reactive elements that bind to the wood lignin, strengthening it and delaying the wood decay (graying) significantly. **Slightly colored in order to give a warm tone to the decking.** Available sample.

DE Wasserbasis, lange Lebensdauer: Imprägnieröl auf Wasserbasis für Holz. Es eignet sich besonders für die Behandlung von Holzböden im Außenbereich (Schwimmbeckenränder, Terrassen, Gehwege), Fensterrahmen, Holzzäune und Vordächer aus Holz. RAINCOAT FLOOR setzt sich aus emulgierten Ölen und wasserbasierte Harzen zusammen, deren reaktive Gruppen sich an das Lignin des Holzes binden, dieses festigen und dessen Qualitätsminderung (Vergrauung) erheblich verzögern. **Pigmentiert, um dem Decking einen wärmeren Farbton zu verleihen. Erhältlich als Probe.**



Raincoat Floor Light

IT Base acqua, non tonalizzante: Olio impregnante all'acqua per legno. E' particolarmente indicato per il trattamento di pavimenti in legno situati all'esterno (bordi piscine, terrazze, camminamenti), infissi, gazebo, staccionate e tettoie in legno. RAINCOAT FLOOR Light è composto da oli emulsionati e resine all'acqua, i cui gruppi reattivi si legano alla lignina del legno, rafforzandola e ritardandone notevolmente il degrado (ingrigimento). **Mantiene naturale il decking.**

EN Water-based, non-toning: Water-based impregnating oil for wood. It's particularly suitable for the treatment of wooden floors located outside as swimming pool edges, verandas, walkways, window and door frames, fences and canopies made of wood. RAINCOAT FLOOR Light is composed of emulsified oils and water-based resins, reactive elements that bind to the wood lignin, strengthening it and delaying the wood decay (graying) significantly. **Transparent to keep the natural wood color.**

DE Wasserbasis, nicht tonalisierend: Imprägnieröl auf Wasserbasis für Holz. Es eignet sich besonders für die Behandlung von Holzböden im Außenbereich (Schwimmbeckenränder, Terrassen, Gehwege), Fensterrahmen, Holzzäune und Vordächer aus Holz. RAINCOAT FLOOR setzt sich aus emulgierten Ölen und wasserbasierte Harzen zusammen, deren reaktive Gruppen sich an das Lignin des Holzes binden, dieses festigen und dessen Qualitätsminderung (Vergrauung) erheblich verzögern. **Hält das Decking natürlich.**



□	□	■
L 5	-	L 660
L 1	12	L 528

DECKING - LEGNO / WOOD / HOLZ

LIOS Grigioff



IT Ripristino: Soluzione a base acquosa per il ripristino del colore originale di manufatti in legno all'esterno (pavimenti, mobili da giardino, attrezzi in genere) ingrigiti per azione delle intemperie. Non aggredisce le gomme e i giunti di dilatazione. Non contiene biocidi e preservanti, ha un ridotto impatto ambientale.

EN Restoring: Suitable solvent free solution to restore the original coloration of extremal wood surfaces (floors, garden's furnitures, tools, etc...). It removes completely the grey patina caused by adverse weather conditions. It does not degrade rubbers and expansion joints. It does not contains biocides and wood preservatives, it has a reduced environmental impact.

DE Entgrauer: Wiederherstellung der ursprünglichen Farbe von ergraute, verwitterten Holzprodukten im Außenbereich (Böden, Gartenmöbel, Ausrüstung im Allgemeinen). Es greift Gummi und Dehnungsfugen nicht an. LIOS Grigioff enthält keine Biozide und Konservierungsstoffe und hat eine geringere Umweltbelastung.



L 5	-	L 750
L 1	12	L 480

LIOS Sundeck Soap



IT Sapone detergente: Sapone detergente nutriente per la pulizia di pavimenti in legno situati all'esterno. Usato regolarmente mantiene nel tempo l'aspetto naturale del legno, evitando il degrado per azione delle intemperie. Pulisce con efficacia sporco, residui di cloro, salsedine, etc.

EN Nourishing cleaner: Nourishing cleaner used to clean outdoor wooden floors. Used regularly, keeps a natural wood appearance, avoiding wood decay caused by adverse weather conditions. It efficiently removes dirt, traces of chlorine, salt etc.

DE Reinigungsseife: Nährstoffreiche Seife für die Reinigung von Holzböden im Außenbereich. Bei regelmäßiger Anwendung behält es das natürliche Aussehen von Holz im Laufe der Zeit bei und macht es wetterbeständig. Entfernt wirksam Schmutz, Chlor und Salzrückstände, usw.



L 5	-	L 750
L 1	12	L 480

Unisil Outdoor PU

IT Poliuretanico tixotropic: Adesivo monocomponente poliuretanico tixotropic elastico igroindurente. Possiede resistenze all'invecchiamento ed ai fenomeni atmosferici, inoltre ha proprietà di abbattimento del rumore. **Impieghi:** Indicato per l'incollaggio di elementi in legno su sottofondi cementizi e non assorbenti (piastrelle, marmo, ceramica, etc.) posti sia all'interno che all'esterno.

EN Polyurethane thixotropic: Single-component hydro-curing polyurethane adhesive with high thixotropy and elasticity. Contains anti-ageing additives and it has very good sound insulating properties. **Destinations:** Indicated for the gluing of outdoor and indoor wooden floors onto cement and nonabsorbent subfloors (tiles, ceramic, marble, etc.).

DE Thixotropes Polyurethan: Einkomponentiger, elastischer, standfester, feuchtigkeitshärtender Polyurethan-Klebstoff. Er ist beständig gegen Alterung und hat sehr gute schalldämmende Eigenschaften. **Anwendungen:** geeignet zum Verkleben von Holzböden im Innen- und Außenbereich auf Zement und nicht saugfähigen Untergründen (Fliesen, Marmor, Keramik usw.).



Sacch. 600 ml	20	Nr. 1000
---------------	----	----------

Elastoxyl

IT Sigillante silanico: Adesivo silanico monocomponente molto elastico di elevatissima qualità indicato per l'incollaggio di pavimenti in legno posti all'interno e all'esterno. **Colori disponibili:** nero.

EN Silated sealant: Very elastic single-component high quality sililated sealant; suggested to caulk indoor and outdoor wooden floors. **Available colour:** black.

DE Silizierter-Dichtungsmasse: Sehr elastische, einkomponentige silizierter-Dichtungsmasse von sehr hoher Qualität, die für die Abdichtung von Holzböden im Innen- und Außenbereich geeignet ist. **Erhältliche Farben:** schwarz.



Sacch. 600 ml	20	Nr. 1000
---------------	----	----------



Prymer Elastoxyl

IT Primer: Primer utilizzato per ottenere grandi prestazioni ed eccellenti adesioni su superfici porose e di natura oleose (es. teak) prima dell'applicazione di Elastoxyl. CONSIGLI UTILI: prima dell'applicazione sgrassare il supporto con diluente ACETONE.

EN Primer: Primer used to obtain good performance and excellent adhesion on porous surfaces and on greasy wood species (i.e. Teak). It should be used before applying Elastoxyl. **Useful advice:** the surfaces must be clean and degreased using Diluente Acetone.

DE Primer: Primer, der vor dem Auftragen von Elastoxyl auf porösen und ölichen Oberflächen (z. B. Teak) verwendet wird, um eine hervorragende Leistung und Adhäsion zu erzielen. **Nützliche Tipps:** Entfetten Sie vor der Anwendung den Träger mit ACETON Verdünnungsmittel.



L 1

10

L 500

Spaghetto Deck

IT Cordone: Cordone in schiuma di polietilene a cellule chiuse e di sezione circolare per il preriempimento di giunti di dilatazione da riempire successivamente con Elastoxyl.

EN Sponge rope: Round section polyethylene sponge rope for filling expansion joints. Fill the remaining space with Elastoxyl.

DE Schnur: Geschlossenzellige Polyethylenschaumschnur mit kreisförmigem Querschnitt zum Vorfüllen von Dehnungsfugen, die anschließend mit Elastoxyl Dichtungsmasse gefüllt werden.



Metro Lineare / Linear Meter 1 Ø 8 mm

1.500

Metro Lineare / Linear Meter 1 Ø 10 mm

550

Metro Lineare / Linear Meter 1 Ø 15 mm

550

Kit Manutenzione

IT Detergente - Nutriente
EN Nourishing and detergent
DE Pflege - Reinigungsmittel

Contiene / Contains / Enthält:

- 1L LIOS Sundeck Soap
- 1L LIOS Sundeck Wood Oil
- 1 Pennello / Brush / Pinsel
- 1 Panno Maintenance / Maintenance Cloth
Tuch Maintenance
- 1 Paio di guanti Outdoor / Pair of Outdoor gloves
Paar Outdoorhandschuhe



Kit Pulizia

IT Rigenerante
EN Restoring
DE Regenerierend

Contiene / Contains / Enthält:

- 1L LIOS Grigioff
- 1L LIOS Sundeck Wood Oil
- 1 Pennello / Brush / Pinsel
- 1 Spazzola / Paint Brush / Bürste
- 1 Paio di guanti Outdoor / Pair of Outdoor gloves
Paar Outdoorhandschuhe



DECKING - WPC

Scudo WPC

IT Trattamento protettivo universale: Trattamento a base solvente formulato con particelle nanotecnologiche ad alta penetrazione per la protezione di WPC, precompressi lignei e compositi di materiale diverso. Aumenta le proprietà di idro-oleorepellenza del manufatto trattato evitando il formarsi di antiestetica e persistenti macchie dovute all'assorbimento di sostanze oleose e sporco. **Dona un leggerissimo effetto tonalizzante.**

EN Universal protective treatment: Specific solvent-based product developed with high penetrating nanotech particles for the protection and treatment of WPC, precompressed woods and other composites materials. Increases the water and oil resistances of the treated surfaces, avoiding the formation of unaesthetic and persistant stains due to the absorption of oils and dirt. **It gives a slight toning effect.**

DE Universelle schützende Behandlung: Behandlung mit nanotechnologischen Partikeln mit hoher Eindringkraft zum Schutz von WPC, vorverdichtetem Holz und Verbundstoffen aus verschiedenen Materialien. SCUDO WPC erhöht die Hydroöl-Abstoßungseigenschaften des behandelten Manufaktes und vermeidet die Bildung unansehnlicher und anhaltender Flecken aufgrund der Aufnahme von öligen Substanzen und Schmutz. **Es verleiht einen sehr leichten tonalen Effekt.**



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L 5	10	L 500

Scudo WPC COLOR RESTORE

IT Colorato: Trattamento colorato specifico per WPC colorati ad alto tenore di polietilene abrasi, rovinati e scoloriti. **Dona un leggerissimo effetto tonalizzante, garantendo un'ottima tenuta e stabilità del colore.**

EN Colored: Colored water-based treatment with high polyethylene content for abraded, ruined and faded WPC. **It gives a slight toning effect, excellent resistance and color stability.**

DE Farbig: Farbige Behandlung speziell für farbigen WPC mit stark abgeriebenem, beschädigtem und verfärbtem Polyethylen. **Verleiht einen sehr leichten tonalen Effekt, garantiert einen hervorragenden Halt und Farbstabilität.**



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L 5	-	L 660
L 1	12	L 480

Pulitore intensivo WPC

IT Detergente intensivo: Detergente intensivo a base di estratti vegetali indicato per la pulizia intensiva e superficiale di pavimenti in WPC, precompressi lignei e compositi di materiale diverso. Detergente neutro additivato con speciali nanoparticelle che garantiscono alle superfici trattate una pulizia profonda e prolungata nel tempo, **anche in presenza d'animali domestici.**

EN Intensive cleaner: Intensive cleaner with a special plant-based formula for intensive cleaning of wood plastic compounds and wood compounds in general. Additived with nanoparticles which guarantee on the surface a deep cleaning and a long lasting action **even in presence of pets.**

DE Intensivreiniger: Intensivreiniger auf Basis von Pflanzenextrakten, der zur intensiven und oberflächlichen Reinigung von WPC-Böden, vorverdichtetem Holz und Verbundwerkstoffen aus verschiedenen Materialien geeignet ist. PULTORE INTENSIVO WPC ist ein Reinigungsmittel mit dem Zusatz spezieller Nanopartikel, die den behandelten Oberflächen eine gründliche Reinigung und langanhaltende Wirkung gewährleisten. Er entfernt mühelos selbst den stärksten Schmutz. **Ideal auch in Anwesenheit von Haustieren.**



<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L 5	-	L 750
L 1	12	L 480





WPC Spray Clean

IT Pulizia profonda: Pulitore spray idoneo per la rimozione di tutti i tipi di macchie profonde presenti su WPC trattati e non trattati. Agisce in modo efficace, solubilizzando anche la macchia più tenace, laddove il detergente specifico non è efficace, non lascia aloni e non sbiadisce il manufatto.

EN Intensive cleaning: Spray cleaner suitable for the removal of all the kind of deep spots on treated a not-treated WPC. Clean acts with strong efficacy, solubilizing even the tough dirt, where the regular detergent is not effective. It does not leave halos and it does not discolor the material.

DE Tiefenreinigung: Sprühreiniger, der zur Entfernung aller Arten von tiefen Flecken auf behandelten und unbehandelten WPCs geeignet ist. WPC SPRAY CLEAN wirkt effektiv und löst sogar hartnäckigste Verschmutzungen, bei denen das normale Reinigungsmittel nicht wirkt. Es hinterlässt keine Streifen und lässt das WPC nicht verblassen.



ml 200 | 12 | 1260 pz./pcs

Antistatic spray

IT Antistatico a base acqua: Soluzione antistatica a base acqua pronta all'uso, che non richiede risciacquo, non aggressiva, per il trattamento antistatico di compound in laminato, LVT, PVC, WPC. È ideale per prevenire ed eliminare le cariche elettrostatiche che si accumulano sulla superficie dei materiali non conduttori. Ha anche un effetto detergente.

EN Water-based antistatic solution: Non aggressive ready to use water-based antistatic product for the antistatic treatment of laminated, LVT, PVC, WPC. Is ideal to prevent and cancel the electrostatic charges which are cumulating on non conductive materials. Is also an intensive detergent which is eliminating the static electricity postponing the build-up of dusts and allergens.

DE Antistatische Lösung auf Wasserbasis: Gebrauchsfertige antistatische Lösung auf Wasserbasis, die für die antistatische Behandlung von Compound, Laminat, LVT, PVC und WPC geeignet ist. Es ist nicht aggressiv und erfordert kein Nachwischen. Es verhindert und eliminiert elektrostatische Ladungen, die sich auf der Oberfläche von nicht leitenden Materialien ansammeln. Es hat auch eine intensive und reinigende Wirkung.



L 0,75 | 12 | 600 pz./pcs

ERBA SINTETICA / SYNTHETIC TURF / SYNTETISCHES GRAS

Adesiver Green Turf (A+B)

IT 4 stagioni: Adesivo poliuretanico bicomponente senza alcuna modifica epossidica a bassissima emissione di sostanze organiche volatili, indicato per tutte le stagioni. **Impieghi:** Incollaggio delle bande di giunzione tra i teli di erba sintetica posti all'interno e all'esterno, sia d'estate che d'inverno, anche in presenza di umidità residua.

EN 4 seasons: Two-component polyurethane adhesive without any epoxy modification with very low emission of volatile organic compounds. Its special formulation is suitable to bond synthetic turf. **Destinations:** Bonding jointing strips between synthetic turf sheets, for indoor or outdoor, both in summer and winter, also in presence of residual humidity.

DE 4 Jahreszeiten: Zweikomponentiger Polyurethanklebstoff ohne jegliche Epoxymodifikation mit sehr geringer Emission von flüchtigen organischen Substanzen, ZERTIFIKAT EC1 PLUS.



Kg 10+1	-	Kg 605
Kg 5+0,5	-	Kg 412,50

Adesiver Green Turf 1K MS

IT Riparazioni: Adesivo silanico monocomponente igroindurente caratterizzato da un'elevata tixotropia e un'ottima presa iniziale. È di facile applicazione, elevata elasticità che si mantiene costante nel tempo, buona adesione sulla maggior parte delle superfici. Non schiuma in fase di indurimento. Ha una buona resistenza all'acqua salata, solventi alifatici e alcoli. **Impieghi:** Incollaggio delle bande di giunzione tra i teli di erba sintetica posti all'interno e all'esterno, anche in presenza di umidità residua. Non adatto per campi sportivi professionali.

EN Restoring: Single-component, hydroindurable silane adhesive characterized by a high thixotropy and an excellent initial grip. It's easy to apply, high elasticity that keeps constant over time, good adhesion on most surfaces. It has good resistance to salt water, aliphatic solvents and alcohols. **Destinations:** Gluing of the joint bands between the synthetic grass sheets placed inside and outside, even in the presence of residual moisture. Not suitable for professional sports fields.

DE Reparaturen: Feuchtigkeitsbindender, einkomponentiger Silan-Klebstoff mit hohem Thixotropie-Anteil und sehr gutem Anfangsgriff. Es ist einfach anzuwenden, hohe Elastizität, die über die Zeit konstant bleibt, gute Haftung auf den meisten Oberflächen. **ADESIVER GREEN TURF 1K MS** kein Schaum beim Aushärten. Es hat eine gute Beständigkeit gegen Salzwasser, aliphatische Lösungsmittel und Alkohole. **Anwendungen:** Verklebung der Fugen zwischen den innen und außen liegenden Kunstrasenplanen, auch bei Restfeuchtigkeit. Nicht geeignet für professionelle Sportplätze.



Cart. ml 290	12	Nr. 1056
Sacch. 600 ml	20	Nr. 1000
*Kg 15	-	Kg 720



GARANTICOPLUS
ECO
A DURATA INDEFINITA





Faster +

IT Accelerante: Additivo accelerante per adesivi bicomponenti poliuretanici, specificatamente formulato per Adesiver Green Turf, Adesiver 327 PU, Adesiver RE 702. Viene utilizzato per accelerare i tempi di presa e di messa in opera delle pavimentazioni.

EN Accelerant: Accelerating additive for two-component polyurethane adhesives, specifically formulated for Adesiver Green Turf, Adesiver 327 PU, Adesiver RE 702. It is used to accelerate the setting time of the adhesive and installation of the flooring.

DE Beschleuniger: Beschleunigendes Additiv für Zweikomponenten-Polyurethansklebstoffe, speziell formuliert für Adesiver Green Turf, Adesiver 327 PU, Adesiver RE 702. Es wird verwendet, um die Abbindezeit und die Verlegezeit des Bodens zu beschleunigen.



g 100	55 pz./pcs	-
-------	------------	---

Slower -

IT Ritardante: Additivo ritardante per adesivi bicomponenti poliuretanici, specificatamente formulato per Adesiver Green Turf, Adesiver 327 PU, Adesiver RE 702. Viene utilizzato per rallentare i tempi di presa e di messa in opera delle pavimentazioni.

EN Retarder: Retarding additive for two-component polyurethane adhesives, specifically formulated for Adesiver Green Turf, Adesiver 327 PU, Adesiver RE 702. It is used to slow down the setting time of the adhesive and installation of the flooring.

DE Verzögerer: Verzögerungsadditiv für Zweikomponenten-Polyurethansklebstoffe, das speziell für Adesiver Green Turf, Adesiver 327 PU, Adesiver RE 702 entwickelt wurde. Es wird verwendet, um die Abbinde- und Verlegezeiten des Bodens zu verlangsamen.



g 200	55 pz./pcs	-
-------	------------	---

ERBA SINTETICA / SYNTHETIC TURF / SYNTETISCHES GRAS



Adesiver AGA

IT Riparazioni residenziali: Adesivo monocomponente igroindurente specifico per erba sintetica residenziale ed ideale per piccole riparazioni. È un polimero ad alta tenacia, duro e con alto potere adesivizzante. **Impieghi:** Incollaggio delle bande di giunzione tra i teli di erba sintetica posti all'interno e all'esterno.

EN Residential repairs: Moisture curing single-component adhesive specific for residential synthetic turf and ideal for small repairs. It is a polymer with high tenacity, hard, with high adhesion power. **Destinations:** Joint adhesion between synthetic turf sheets for indoor and outdoor environments.

DE Reparature zu Hause: Feuchtigkeitshärtender Einkomponenten- Klebstoff speziell für Kunstrasen im Wohnbereich und ideal für kleine Reparaturen. Es ist ein Polymer mit hoher Zähigkeit, hart und mit sehr hoher Haftkraft. **Anwendungen:** Fugenhaftung zwischen Kunstrasenplatten für den Innen- und Außenbereich.



NEW

L 1 | 15 pz./pcs | L 480

Gluefix protector

IT Distaccante: Soluzione distaccante a base di resine in soluzione acquosa che viene utilizzata per evitare di sporcare gli attrezzi di lavoro con gli adesivi per erba sintetica. È in grado di preservare nel tempo l'attrezzatura comunemente utilizzata per l'applicazione degli adesivi, come per es. l'asta del mixer, la spatola e la vasca dosatrice utilizzate per l'applicazione dell'adesivo, ecc. Con un utilizzo regolare di GLUEFIX PROTECTOR si garantisce una maggiore durata nel tempo dell'attrezzatura e una semplice pulizia degli attrezzi utilizzati.

EN Detaching solution: Detaching solution based on water dispersed resins used in order to prevent staining on the work tools with synthetic turf adhesives. It is able to preserve the equipment over time commonly used for the application of adhesives: like the mixer, the trowel and the tank of the glue machine, etc. Used regularly, it ensures a longer durability of your tools and makes cleaning as fast and efficient as possible.

DE Trennmittel: Trennmittel auf Basis von wasserdispergierten Harzen, die zur Vermeidung von Verschmutzungen an den Arbeitsgeräten mit Kunstrasenklebstoffen verwendet werden. Es ist in der Lage, die Ausrüstung im Laufe der Zeit zu erhalten, die üblicherweise für die Anwendung von Klebstoffen verwendet wird: wie der Mischer, die Kelle und der Tank der Klebemaschine usw. Bei regelmäßiger Anwendung sorgt es für eine längere Haltbarkeit Ihrer Werkzeuge und macht die Reinigung so schnell und effizient wie möglich.



NEW

L 1 | 12 | L 480

Adesiver RE 702 (A+B)

IT Sottofondi inassorbenti: Adesivo poliuretanico bicomponente idoneo per l'incollaggio all'interno ed all'esterno di: pavimenti in PVC in rotoli o quadrotti; pavimenti in gomma in quadri o in teli; pavimenti sportivi in gomma; pavimenti antitrauma, quadrotti in gomma antiurto, pavimenti vinilici e pavimenti tessili. Idoneo per sottofondi assorbenti e inassorbenti.

EN Not-absorbent subfloors: Two-component polyurethane adhesive with high elasticity and toughness suitable for gluing indoor and outdoors the following: PVC flooring in rolls or tiles; rubber flooring in tiles or sheets; rubber sports flooring; antishock flooring in tiles or sheets; vinyl flooring and textile flooring. Suitable for absorbent and not-absorbent subfloors.

DE Nicht saugfähige Untergründe: Zweikomponentiger, hochfester und elastischer Polyurethanskleber, der innen und außen verklebt werden kann: PVC-Böden in Bahnen oder Quadraten; Gummiböden in Quadraten oder Großformaten; Sportböden aus Gummi; Anti-Trauma-Böden; stoßfeste Gummiquadrat; Vinylböden und Textilböden. Nach der vollständigen Aushärtung ist wasser-, hitze- und witterungsbeständig.



Kg 10+1 | - | Kg 605

ERBA SINTETICA / SYNTHETIC TURF / SYNTETISCHES GRAS



BREVE DURATA
SHORT TERM
KURZEN DAUER

Event Lane

IT Erba sintetica: Idropittura pigmentata di breve durata per la demarcazione dei vari settori dei campi da gioco indoor ed outdoor in erba sintetica. Caratterizzata da ottima copertura ed essiccazione; resistente anche in presenza di pioggia. L'aspetto finale del filo d'erba risulta morbido, opaco e naturale. Indicata per i campi in erba sintetica con intaso naturale.

EN Synthetic turf: Water-based paint of short duration for the line-marking of indoor and outdoor synthetic grass fields. It has superb hiding ability, quick drying and excellent weatherability (heavy showers resistance). The final look of the grass treated is matt, natural and with soft effect. Suitable for artificial grass courts with natural infill.

DE Kunstrasen: Pigmentierte Wasserfarbe von kurzer Dauer zur Demarkation der Kunstrasenflächen im Innen- und Außenbereich. Sie zeichnet sich durch exzellente Deckung und Trocknung aus; widerstandsfähig auch bei Regen. Die endgültige Erscheinung der Grashalme ist weich, matt und natürlich. Eignet sich für Kunstrasenflächen mit natürlichem Infill.



plastica
seconda vita
MIX ECO



Kg 10 - Kg 440



MEDIA DURATA
MEDIUM TERM
MITTLERER DAUER

White Lane

IT Erba sintetica e naturale: Idropittura pigmentata di media durata per la demarcazione dei vari settori dei campi da gioco indoor ed outdoor in erba naturale e sintetica. Caratterizzata da ottima copertura ed essiccazione; resistente anche in presenza di pioggia. L'aspetto finale del filo d'erba risulta morbido, opaco e naturale. Indicata per i campi in erba sintetica con intaso naturale.

EN Natural and synthetic turfs: Water-based paint of medium duration for the line-marking of indoor and outdoor natural and synthetic grass fields. It has superb hiding ability, quick drying and excellent weatherability (heavy showers resistance). The final look of the grass treated is matt, natural and with soft effect. Suitable for artificial grass courts with natural infill.

DE Natur-und Kunstrasenflächen: Pigmentierte Wasserfarbe von mittlerer Dauer zur Demarkation der Natur- und Kunstrasenflächen im Innen- und Außenbereich. Sie zeichnet sich durch exzellente Deckung und Trocknung aus; widerstandsfähig auch bei Regen. Die endgültige Erscheinung der Grashalme ist weich, matt und natürlich. Eignet sich für Kunstrasenflächen mit natürlichem Infill.



plastica
seconda vita
MIX ECO



Kg 10 - Kg 440





**LUNGA DURATA
LONG TERM
LANGER DAUER**

Adv Lane

IT Erba sintetica: Idropittura pigmentata di lunga durata per la demarcazione dei vari settori dei campi da gioco indoor ed outdoor in erba sintetica. Caratterizzata da ottima copertura ed essiccazione; resistente anche in presenza di pioggia. L'aspetto finale del filo d'erba risulta morbido, opaco e naturale. Indicata per i campi in erba sintetica con intaso naturale.

EN Synthetic turf: Water-based paint of long duration for the linemarking of indoor and outdoor synthetic grass fields. It has superb hiding ability, quick drying and excellent weatherability (heavy showers resistance). The final look of the grass treated is matt, natural and with soft effect. Suitable for artificial grass courts with natural infill.

DE Kunstrasen: Pigmentierte Wasserfarbe von langer Dauer zur Demarkation der Kunstrasenflächen im Innen- und Außenbereich. Sie zeichnet sich durch exzellente Deckung und Trocknung aus; widerstandsfähig auch bei Regen. Die endgültige Erscheinung der Grashalme ist weich, matt und natürlich. Eignet sich für Kunstrasenflächen mit natürlichem Infill.



plastica
seconda vita
MIX ECO



Kg 10
-

Kg 440

Self Re-Mover Lane

IT Rimuovi linee temporanee

Detergente per la rimozione di White Lane, Adv Lane ed Event Lane utilizzate per tracciare le linee di demarcazione delle aree da gioco di campi in erba sintetica temporanei.

EN Removing the line-marking

Cleaner recommended for the complete removal of White Lane, Adv Lane and Event Lane, which are used for the temporary line-marking of synthetic turf fields.

DE Entfernung der Demarkationslinien

Reinigungsmittel zur Entfernung von White Lane, Adv Lane ed Event Lane das für die Abgrenzung der Spielflächen von temporären Kunstrasenflächen verwendet wird.



L 5	-	L 750
L 1	12	L 480



ERBA SINTETICA / SYNTHETIC TURF / SYNTETISCHES GRAS

Clean Garden

IT Detergente intensivo: Detergente concentrato alcalino intensivo, adatto alla pulizia di prati in erba sintetica in ambito residenziale. Additivato con speciali nanoparticelle che garantiscono alla superficie erbosa una pulizia profonda e prolungata nel tempo anche in presenza di animali domestici. Deterge e profuma di prato fiorito. **Disponibile nella versione antistatica.**

EN Intensive cleaner: Intensive, alkaline, concentrate cleaner for the daily maintenance of landscaping synthetic turf. Is formulated with special nanoparticles, which guarantee a long lasting and thorough cleaning; safe to use in the presence of pets. Cleans and leaves a pleasant floral fragrance. **Available in antistatic version.**

DE Intensivreiniger: Alkalischer Intensivreiniger, der für die Reinigung von Kunstrasen für den Wohnbereich geeignet ist. Dank seiner besonderen Rezeptur wirkt es effizient und schnell auf der Oberfläche. CLEAN GARDEN wird mit speziellen Nanopartikeln ergänzt, die der grasbewachsenen Oberfläche eine gesunde Wirkung verleiht, auch in Anwesenheit von Haustieren. CLEAN GARDEN reinigt und verleiht einen blumigen Duft. **Verfügbar in der antistatischen Version.**



L 25	-	L 600
L 5	4	L 640
L 1	12	L 480

Clean Garden Extra

IT Detergente intensivo condizioni stress estremo: Detergente concentrato alcalino intensivo, per erba sintetica e manti sportivi sintetici in generale, come campi da tennis, golf, parchi gioco, ecc. Additivato con speciali nanoparticelle che garantiscono alla superficie erbosa una pulizia profonda e prolungata nel tempo. Deterge e profuma di prato fiorito. **Disponibile nella versione Pronto all'uso.**

EN High intensive action cleaner: Intensive alkaline concentrate cleaner for sportive and landscaping synthetic turf surfaces as tennis court, golf, recreation parks, balconies etc. Additivated with nanoparticles which guarantee on the surface a deep cleaning and a long lasting action. Cleans and leaves a pleasant meadow floral fragrance. **Available in Ready to use version.**

DE Intensivreiniger extreme Stress Bedingungen: Alkalisches Intensivreiniger, der für die Reinigung von Kunstrasen und Sportplätze, wie Tennisplätze, Golfplätze, Spielplätze usw. geeignet ist. Dank seiner besonderen Rezeptur wirkt es effizient und schnell auf der Oberfläche. CLEAN GARDEN EXTRA wird mit speziellen Silbernanopartikeln ergänzt, die der grasbewachsenen Oberfläche eine gesunde Wirkung verleiht, auch in Anwesenheit von Haustieren. CLEAN GARDEN EXTRA reinigt und verleiht einen blumigen Duft. **Verfügbar in der gebrauchsfertigen Version.**



L 25	-	L 600
L 5	4	L 640
L 0,75	12	600 pz./pcs

Clean Garden Sport

IT Detergente intensivo per manti sportivi: Detergente concentrato alcalino intensivo, adatto alla pulizia di manti sportivi in erba sintetica. È additivato con speciali nanoparticelle che garantiscono alla superficie erbosa una pulizia profonda e prolungata nel tempo. Deterge e profuma di prato fiorito. **Disponibile nella versione antistatica.**

EN Intensive cleaner for sportive synthetic turf floors: Intensive alkaline concentrate cleaner for the regular cleaning of sportive synthetic turf surfaces. Is additivated with nanoparticles which guarantee on the surface a deep cleaning and a long lasting action. Cleans and leaves a pleasant meadow floral fragrance. **Available in Antistatic version.**

DE Intensivreiniger für die Sportpflege: Alkalischer Intensivreiniger, der für die Reinigung von Kunstrasen in Sportbereichen geeignet ist. Dank seiner besonderen Rezeptur wirkt er effizient und schnell auf der Oberfläche. CLEAN GARDEN SPORT wird mit speziellen Nanopartikeln ergänzt, die der Grasfläche eine gründliche Reinigung und langanhaltende Wirkung gewährleisten. CLEAN GARDEN SPORT reinigt und verleiht einen blumigen Duft. **Verfügbar in der antistatischen Version.**



L 25	-	L 600
L 5	4	L 640



Clean Garden PRONTO

IT Detergente intensivo pronto all'uso: Detergente alcalino pronto all'uso intensivo adatto alla pulizia di prati in erba sintetica in ambito residenziale. Additivato con speciali nanoparticelle che garantiscono alla superficie erbosa una pulizia profonda e prolungata nel tempo anche in presenza di animali domestici. Deterge e profuma di prato fiorito. **Disponibile nella versione antistatica.**

EN Intensive cleaner ready to use: Intensive alkaline ready to use cleaner for the daily maintenance of landscaping synthetic turf. Is additized with nanoparticles which guarantee on the surface a deep cleaning and a long lasting action even in presence of pets. Cleans and leaves a pleasant meadow floral fragrance. **Available in antistatic version.**

DE Gebrauchsfertiger Intensivreiniger: Gebrauchsfertiger alkalischer Intensivreiniger, der für die Reinigung von Kunstrasen für den Wohnbereich geeignet ist. Dank seiner besonderen Rezeptur wirkt er effizient und schnell auf der Oberfläche. Wird mit speziellen Nanopartikeln ergänzt, die der Grasfläche eine gründliche Reinigung und langanhaltende Wirkung gewährleisten, auch in Anwesenheit von Haustieren. Reinigt und verleiht einen blumigen Duft. **Verfügbar in der antistatischen Version.**



L 0,75

12

600 pz./pcs

KIT Manutenzione Erba Sintetica

IT Erogatore Mixer: Con il suo semplice funzionamento a valvola singola, "Erogatore Mixer" è ideale per l'erogazione di Clean Garden, detergente concentrato alcalino intensivo. **Facile da usare, azione immediata.**

Il Kit contiene:

- 3 confezioni da 1 litro di Clean Garden • 1 Erogatore Mixer

EN Mixing dispenser: Thanks to its simple single-valve operation, "Mixing Dispenser" is ideal for dispensing our Clean Garden, intensive alkaline concentrated cleaner. **Ready to use, quick action.**

The Kit contains:

- 3 packs of 1 liter of Clean Garden • 1 Mixing Dispenser

DE Mixer Dispenser: Mit seiner einfachen Einzelventilbedienung ist "Mixer Dispenser" ideal zur Abgabe von Clean Garden, einem intensiv alkalischen Reinigungskonzentrat. **Einfach zu bedienen, sofortiges Handeln.**

Das Kit enthält:

- 3 Packungen von 1 Liter Clean Garden • 1 Mixerdispense



1

6

144 pz./pcs

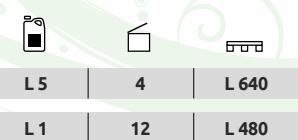
CAMPI DA PADEL PADEL COURTS PADELPLÄTZE

Clean Padel

IT Detergente intensivo per campi da padel: Grazie alla sua particolare formulazione contenente tea tree agisce in modo efficace e rapido sulla superficie. Additivato con speciali nanoparticelle che garantiscono alla superficie una pulizia intensiva e prolungata nel tempo mantenendola pulita e salubre. La sua speciale formulazione contenente essenze arboree naturalmente sgradite agli insetti, deterge e rinfresca la superficie trattata lasciando un fresco e piacevole profumo di agrumi, limone e eucalipto.

EN Intensive concentrated cleaner for padel courts: Thanks to its special formulation containing tea tree, acts effectively and quickly on the surface. CLEAN PADEL is prepared using special nanoparticles that ensure an intensive and thorough cleaning. Its special formulation contains three essences unwelcome to insects: it cleanses and refreshes the treated surface leaving a fresh and pleasant scent of citrus, lemon and eucalyptus.

DE Intensiv Reiniger für Padelplätze: Konzentrierter alkalischer Reiniger, intensiv geeignet zur Reinigung aller Padelplätze im Innen und Außenbereich. Dank seiner speziellen Formulierung mit Teebaum wirkt effektiv und schnell auf der Oberfläche. Wird mit speziellen Nanopartikeln hergestellt, die für eine intensive und gründliche Reinigung sorgen. Seine spezielle Formulierung enthält Baumessensen, die für Insekten von Natur aus unangenehm sind, reinigt und erfrischt die behandelte Oberfläche und hinterlässt einen frischen und angenehmen Duft von Zitrusfrüchten, Zitrone und Eukalyptus.



L 5

4

L 640

L 1

12

L 480

PIETRA / STONE / STEIN

Pebbleblock

IT Fissatore a base acqua per pietra: Privo di solventi, progettato per essere applicato a spruzzo su materiali inerti come trucioli, ghiaia e simili. Garantisce un ancoraggio sicuro degli elementi, preventendo il loro spostamento a causa delle intemperie o del passaggio di dispositivi come i soffiatori di foglie. Grazie alla sua efficacia, PEBBLEBLOCK migliora la stabilità superficiale, riducendo il rischio di dispersione dei materiali granulari, e ne prolunga la durata, proteggendo il substrato da fenomeni di erosione indotti dal vento, dalla pioggia o da altre condizioni climatiche.

EN Water-based fixative for stone: Solvent-free fixative, designed to be sprayed onto inert materials such as wood chips, gravel and similar. It ensures secure anchoring of the elements, preventing their movement due to bad weather or the passage of devices such as leaf blowers. Thanks to its effectiveness, PEBBLEBLOCK improves surface stability, reducing the risk of dispersion of granular materials, and prolongs their life, protecting the substrate from erosion phenomena induced by wind, rain or other climatic conditions.

DE Wasserbasierter Fixierer für Stein: Lösungsmittelfreies Fixiermittel, das durch Aufsprühen auf inerte Materialien wie Späne, Kies und ähnliches aufgetragen werden kann. Es garantiert eine sichere Verankerung der Elemente und verhindert deren Bewegung aufgrund von schlechtem Wetter oder dem Durchgang von Geräten wie Laubbläsern. Dank seiner Wirksamkeit verbessert PEBBLEBLOCK die Oberflächenstabilität, verringert das Risiko der Ausbreitung körniger Materialien und verlängert deren Lebensdauer, indem es den Untergrund vor Erosionserscheinungen durch Wind, Regen oder andere klimatische Bedingungen schützt.

Acril Car

IT Consolidante effetto bagnato: Trattamento antimacchia per pietra, materiali lapidei, cemento a vista, etc., situati all'esterno e all'interno con lo scopo di consolidare e preservare dal disaggregamento. Dona un leggerissimo effetto bagnato. Non ingiallente. **CONSIGLI UTILI:** Non provoca assolutamente effetti indesiderati tipo schivature e buccia d'arancia nelle vernici per pavimenti in legno.

EN Wet effect consolidating impregnator: Not-yellowing hydro-repellent solvent-based impregnator recommended to consolidate concrete surfaces, cement agglomerates, porphyry stones, brick-beamed, giving a wet look. **USEFUL ADVICE:** It doesn't create side effects.

DE Verfestiger nasser Effekt: Schmutzabweisende Behandlung für Stein, Steinmaterialien, Sichtbeton usw., die sich außen und innen befinden, um zu festigen und vor dem Zerfall zu bewahren. Acril Car wird aus reinen Acrylharzen ohne hydrolyzierbare chemische Bindemittel formuliert. Aus diesem Grund ist es durch die Alkalität von Zement nicht verseifbar und auch nicht empfindlich gegen die UV-Einwirkung des Sonnenlichts. **NÜTZLICHE TIPPS:** Verursacht keine unerwünschten Effekte wie Tröpfeln und Orangen haut im Lack des Holzbodens.



L 5	4	L 640



L 25	-	L 825
L 5	-	L 660
L 1	10	L 500



ACCESSORI / ACCESSORIES / ZUBEHÖR

Pennelli Brushes Pinsel



Mis. / Dim. / Größe:: 30x15 - 50x15 - 70x15 mm



Mis. / Dim. / Größe:: 3x7 - 3x12 - 3x14 cm

Pistola per sacchetti Gun for tubes Schlauchbeutelpistole



IT Pistola a tubo da 600 ml - Pistola a tubo con attacco per aria compressa
EN Tube gun for 600 ml capacity - Tube gun capacity with air-pressure connector
DE Rohrpistole zu 600 ml - Rohrpistole mit Druckluftanschluss

Supporto porta pennello Brush ceiling support Pinselhalter



Spazzola Outdoor Outdoor brushes Outdoor Bürste



WOODY CLEANER MACHINE ROLLER

Lavasciuga per utilizzo interno ed esterno con rullo spazzola.
Adatta a tutti i tipi di pavimento.

Wash and dry indoor and outdoor brush cleaning machine.

Waschtrockner für den Innen- und Außenbereich mit Bürstenrolle.
Geeignet für alle Arten von Böden.



2 spazzole Red in dotazione
2 Red Brushes included
2 rote Bürsten



SPAZZOLA WHITE WOODY ROLLER

Spazzola morbida per interno
Soft brush for indoor use
Bürste für den Innenbereich



SPAZZOLA RED WOODY ROLLER

Spazzola media per interno
Medium brush for indoor use
Bürste für den Innenbereich



SPAZZOLA GREEN WOODY ROLLER

Spazzola media per esterno
Medium brush for outdoor use
Bürste für den Außenbereich



SPAZZOLA BLACK WOODY ROLLER

Spazzola dura per esterno
Hard brush for outdoor use
Harte Bürste für den Außenbereich



CINGHIE DENTATE WOODY ROLLER

TOOTHED BELTS WOODY ROLLER
ZAHNRIEMEN WOODY ROLLER



